

در بودجه سال آینده قدرت خرید مردم حفظ می شود

صفحه ۲

ISSN: 1353-8829 NO. 1045, TUESDAY, SEP. 1, 1998

The Only International Persian Daily Newspaper

سه شنبه ۱۰ شهریور ۱۳۷۷ - اول سپتامبر ۹۹ - جمادی الاول ۱۴۱۹ - سال پنجم شماره ۱۰۴۵

ETTELA'AT

اطلاعات

چاپ آمریکا- نیویورک

ویژه هموطنان خارج از کشور

صفحه ۲

شیوه های صحابه اول مطبوعات ایران

آبرار

○ رئیس مجلس: گروه گرایی در سامانه اداری انگیزه کار زین می برد
○ معاون رئیس جمهوری در امور حقوقی و مجلس مصوب شد
○ مصائب احمد (دو ماو) کرملین برای حل بحران در روسیه

الشایخ

مردان غیر روحانی خبرگان شوند
نامزد انتخابات خبرگان شوند
ناظر فنی و رئیس انتخاباتی
شایسته سالاری از شکایت علیه شلمجه
آنرا ازدواج داد

اطلاعات

○ مانور عظیم عاشورای فرادر ترتیب مام اغذیه شود
○ شماره اولیان نماینده مجلس خبرگانی نظر نمود
○ پیشنهادهای ایران برای ایجاد نظام اقت صادی قانونمند از سوی کشورهای غیر متعهد تصویب شد

ایران

○ آیت الله شاهی رفسنجانی: همه پایه داری برای جیران کمودها
یاری دهن
○ رئیس مجلس خواستار پست سازی برای بازگشت ایرانیان دور از خود شد

توسیع

○ دیدگاه اصحاب بینظیر در باره اظهارات هنرداران از آزاد شده
○ وکیل مدعی که ایشان خفیف در پرونده کسری مطற نیست
ماعاقبه برای دارمی از سوی این اتفاقات پشت پرده برای

بیانی اعلان

○ رئیس جمهور: پایان لش کنیتا یاد و روش شهیدان در جامعه نهاده شد
○ سکریت شهید دفاع مقدس روز جمعه تشییع می شود
○ آخرین توفقات پشت پرده برای تقسیم فردا در

سازمان

○ اعلام انصاف اتفاقی خانی از شکایت شخصی خویش ایجاد
فریگ قدر، جایگزین روش های قلی کرد
○ اتفاقی اولی: اختلاط مباریت اجرایی و میان ایام
اجرا و میان است
○ معلم ایام از معرفت
اعضای ایام
ریاست
○ وزیر سکن و شهر سازی: انصاف دولتی، ضعف مدیریت و هر چند زاندگانی تک داشته است
○ دو روزات امور خارجه ایران ستد
پژوهان شکل شد
○ رئیس جمهور: پایلوپرگاه ها خصوصیات شهیدان گل باز همراه
جامعه های بین این روز شد

زنده

○ دری گفت: معتبر در مورد عملکرد پس از
دولتی
○ خود کشی زنان افغانی افزایش
پاچ است
○ پایونی اسلام راهنمایی گرفت

سازمان

○ آیات امینی و توسلی بر اهمیت تبلیغ برای مشارکت خبرگان تأکید کرد
در انتخابات خبرگان نوشت: است
○ رئیس جمهور: باید لذت گیری کنند
ویزگی های خاص و مخصوصیات شهیدان ماند گذاشت
○ تقدیر: دولت از حقوق مردم و گروههای قانون دفاع می کند

...

کارکارک

○ هاشمی رفسنجانی در جمیع کارکران: حامی رای برای کم
حقوقی و نظری: کارکران حامی دولت هستند
○ خاتمه از شکایت شخصی خودز دو نشریه صرف نظر کرد

سازمان

○ آیات امینی و توسلی بر اهمیت تبلیغ برای مشارکت خبرگان تأکید کرد
در انتخابات خبرگان نوشت: است
○ رئیس جمهور: باید لذت گیری کنند
ویزگی های خاص و مخصوصیات شهیدان ماند گذاشت
○ تقدیر: دولت از حقوق مردم و گروههای قانون دفاع می کند

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

</div

خبر

اعلامات

2ETTELA'AT

نهج البلاغة

دانش آموز دنیا باعث شرافت و بلندی رتبه شماشود

حوالهای ادب فارسی

بدترین خصال کریم ترک کرم است و بهترین افعال ششم ترک است.

از مثار الملوک. خواندن

در بودجه سال آینده قدرت خرید مردم حفظ می شود

در این جلسه همچنین آئین نامه

تصویب ۳۵۰ قانون ۱۲۷۶ مال کل

کشور خصوص چگونگی و اکنونی

سهام شرکت های دولتی به تصویب

رسید.

براساس تصریح ماده ۱۴۱ آینینه

دیر خانه کمکتواری بودجه

ریاست آذربایجانی بجهود مردم

است یابد ظرف دامنه افراست

شرکت های اسلامی از شوراهای

انحصاری و اکنونی قابل اعتماد

بر امامت بندی آن تعین نماید.

به موجب تصویر ۳ ماهه چهار

ائین ائمه کمکتواری بجهود

کارگان اسلامی شغل در اسلام

مورد اشتغال در صورت تامیل

می توانند تأسیس های اسلامی

و اکنونی اسلامی اسلامی

برآمدگان اسلامی اسلامی

پرداخت نهضت ملی

خریداری نماید.

پیش بینی شده حفظ شود.

رئیس جمهور: مردم حق حرف زدن و افلاطون وجود ناید داشته باشد

می کوشیده ای رفع مشکلات این استان

نلاش بینشتری به خروج دهد. وی افتتاح

طریقها کی قرار است در این نوشته

شنبه برای دیر خانه کمکتواری بجهود

برخی مشکلات اسلامی را که دارد

افزود: اشناهه دویانه کردن از قریون

به شهرستان بونین زهرا، احداث راه

قوزین تکان و ساخت سد طاقان در

این استان آینده ترکیب به مرحله اجراء

دراید.

بیمه «هرمس» تضمین صادرات به ایران را از سر گرفت

سایر کوشوهای اروپایی بکسان

شود.

به گفته رئیس انجمن بازرگانی

خاورمیانه و ترکیه، آلمان در سال

گذشته سه میلارڈ کالا به ایران

فروخت. پیش بینی می شود که این

رقم در سال جاری کاهش پیدا کند.

زیرا کاهش قیمت نفت در بازارهای

جهانی سبب می شود که ایران از

لحاظ خردیهای خارجی محاطه شده

عمل کند.

وی گفت: بازدید انتشارات

دولتی بیمه هرمس بر این

مرحله کمکتواری بجهود

برخی این مبالغ کوتاه مدت بین

اللاند و ایران کم خواهد بود.

برای اینکه صادرات ۵۰ میلیون

کارکرد این اتفاق

عمرانی اعطای شد

به دنباله این اتفاق

محدودیت های اسلامی

براساس تصریح ماده ۱۴۱ آینینه

دیر خانه کمکتواری بجهود

ریاست آذربایجانی بجهود

است یابد ظرف دامنه افراست

کارگان اسلامی شغل در اسلام

مورد اشتغال در اسلام

برآمدگان اسلامی

برآمدگان اسلامی</



آمریکا

واژه‌نگار

Vazhe Negar™
For Windows ©

واژه‌نگار فارسی

The Persian/English Word Processor

آسانترین، ارزانترین و زیباترین

نوشت افزار ملهمه‌ترین براک ویندوز

۹۹

دلار

سیستم مخصوص
برای ویندوز
 XP
 مخصوص
 خود

نرم افزار فارسی برای مکتاش نیز موجود می‌باشد

Tel: (801) 377-4558 Fax: (801) 377-2200

Eastern Languages™



e-mail: eastern@itsnet.com

Windows® Compatible

شرکت مسافرتی رومی

قیمت بلیط‌های فصل قابستان خود را اعلام می‌دارد

(بلیط‌های دو سرمه از مبدأ نیویورک، بدون احتساب مالیات)

تهران فقط ۸۸۸ دلار

آمستردام	۳۶۰ دلار
لندن	۷۳۰ دلار
هامبورگ	۵۸۰ دلار
شیکاگو	۲۷۵ دلار
لوس آنجلس	۲۹۸ دلار
هوستون	۱۷۰ دلار

بهترین سرویس همراه با فاصله‌ترین قیمت

تلفن: ۰۲۱-۳۹۹-۳۴۸۴

برای اطلاع از قیمت‌های نازل مسافرتی به کلیه شهرهای آمریکا و سایر نقاط جهان با اتمام سفر حاصل فرماید.

۱ - ۸۸۸ RUMI ۷۲۸ & ۷۸۶ - ۴۷۲۸

آمریکا

خدمات حقوقی

گوین کارت ویزه متخصصان رشته کامپیوتر

دفتر مهاجرتی ماباهمکاری آزادهای کاریابی می‌تواند ویرزا III و در نهایت اخراج گرین کارت متخصصان کامپیوتری را که در رشته‌های مخصوص شخص دارد و سراسر دنیا عالم‌گردانده فعالیت در زمینه تخصص خود در آمریکا می‌باشد اخذ نماید.

TEL: (818) 240-2228 FAX: (818) 543-0436

A. GHARIB SERVICES
418 NOLAN AVE.
GLENDALE, CA 91202

آمریکا

حرکتی نوین در پیوند فرنزندانمان با زبان فارسی

شهر القبای

آموزش القبای برای کودکان

آموزش حروف و تمرین کلمات فارسی در دو سطح

آموزش اعداد و شمارش فارسی

آموزش شکل‌های ساده هندسی

آموزش حدا و اسم حروف بر مبنای روش تاریخ دیستان

تقویت هوش تصویری کودک‌های خانگی

بیش از ۱۰۰ مگابایت صدا، موسیقی، و نقاشی متحرک

قابلیت وارد کردن عکس کودک در داخل برنامه برای تشویق

تأثید شده به وسیله مردمیان زبان فارسی

آزمایش شده توسط کودکان ۴ تا ۱۰ ساله

«بهترین هدیه برای تولد، هدایای ویژه»

New Version, up to 10 Educational games!

هیچ وقت فکر نمی‌کردم دخترم اینقدر سریع شفیفه باد گیری فارسی شود.

استاد ایرانی دانشگاه استنفورد

1-888-ANDISHEH

FAX: (650) 856-8201

E-mail: info@andisheh.com

Web: http://www.andisheh.com

Learnin, Mind Media Labs

P.O.Box 5281 SANTA CLARA, Ca 95056 U.S.A

Visit our web page for a Collection of Persian Software Products

Windows CD-ROM

Multimedia Game

کارت‌های اعتباری

VISA/Master card

پذیرفته می‌گردد.

با گوشت حلول

روستوران یاس
در لندن
لذت‌ذربنی غذاهای خانگی
ایرانی با نازل ترین قیمتها
روستوران یاس برندۀ عنوان
بپرتو ریسون خاورمیانه‌ای
سال ۱۹۷۶ از طرف مجله تایم
اوتس (لندن)
روستوران یاس از ساعت
۱۲ ظهر تا ۲۰ ساعت
با گوشت حلول

Yas Restaurant

7 Hammersmith

Road, London W14

Tel: 0171-603-9148

0171-603-3980

TEL: (416) 512-8080

FAX: (416) 512-7699

1-800-924-0724 - ۱ تلفن رایگان

International Medical School Admissions Service

International Medical School Admissions Service

Dr. M.D.

دکتری پزشکی

قابل توجه فارغ التحصیلان دبیرستان، دانشجویان مایل به ادامه تحصیل

در طب (M.D.), و کلیه علاقمندان رشته پزشکی

دکتر داده‌دانی فرد شماره دار و رو ده داشکده‌های پزشکی موردن تأثید «سازمان جهانی بهداشت» در اروپا، کارنیپ و مکریک، با همینه

بسیار مناسب و در صورت نیاز تأمین کمک هزینه تحقیقی باری می‌کند. وی همچنین شماره این پاسخ این دوره تحصیل و اخذ مدرک

M.D. برای گذراندن دوره تخصصی، در بیمارستان‌های آمریکا همراهی خواهد کرد.

برای کسب اطلاعات پیشتر و دریافت فرمای نیت نام با موسسه بین المللی خدمات پذیرش دانشگاه‌های پزشکی نیاز حاصل نمایند.

International Medical School Admissions Service, 19 E. Market St., Corning, Ny 14830

607-936-1720 or 1-888-41-IMSAS (46727)

گروه جهانگردی سفر

آزانس مورد اطمینان شما در کانادا

VISIT THE GLORY OF ANCIENT PERSIA

Join us on our "RED CARPET" a two weeks fully escorted

Journey to IRAN

حمل ازدانت بار به ایران



FREIGHT FORWARDERS WORLDWIDE

AIRFRIGHT,
ROADFRIGHT,
COMMERCIAL
COURIER,
PACKING,
COLLECTIONS,SEAFREIGHT,
EXCESS BAGGAGE
PERSONAL EFFECTS
CAR SHIPMENTS
INSURANCE
DOCUMENTATIONCALL FOR THE BEST RATES AND SERVICE TO
THE MIDDLE EAST.

TEL: 0181 - 818 0055

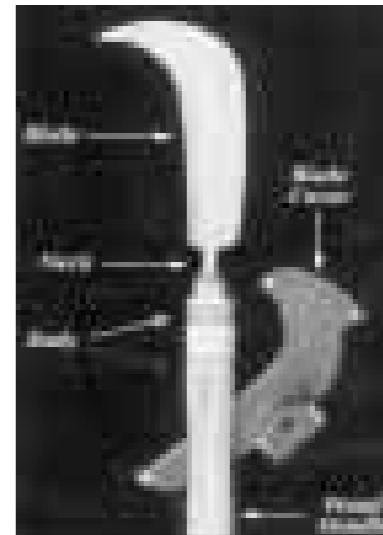
FAX: 0181 - 818 0066

UNIT 2, RIVER GARDENS BUSINESS CENTRE, SPUR ROAD,
NORTH FELTHAM TRADING EST, FELTHAM,
MIDDLESEX. TW14 0SN.

فرم اشتراک اطلاعات بین المللی

لطفاً فرم زیر را پر کرده و چک مرسی طرد را در وجه Etelaat پویسید.

چنانچه در آمریکا کانادا اقامت دارید، فرم چک را به شناسی اطلاعات بین المللی در نیویورک و اگر مقام سایر تقاضا جهان هستید به شناسی اطلاعات بین المللی در لندن ارسال فرمایید.

شناختی دفتر اروپا (لندن):
Etelaat Publications
55 - 57 Banner Street
London EC1Y 8PX
UK
Tel: 0171 250 0840
Fax: 0171 250 0842
e-mail:e-mail@ettelat.comشناختی دفتر آمریکا و سایر کشورها:
Name: _____
Address: _____
City: _____ Code: _____
State: _____ Country: _____
Tel: _____ Fax: _____بهای اشتراک در اروپا:
Name: _____
Address: _____
City: _____ Code: _____
State: _____ Country: _____
Tel: _____ Fax: _____مدت اشتراک: یک سال شش ماه
شش ماه: ۱۲۰ دلار ۱۰۹ دلار
یک سال: ۲۴۰ دلار ۲۱۰ دلارName: _____
Address: _____
City: _____ Code: _____
State: _____ Country: _____
Tel: _____ Fax: _____
مدت اشتراک: یک سال شش ماه
شش ماه: ۱۲۰ دلار ۱۰۹ دلار
یک سال: ۲۴۰ دلار ۲۱۰ دلار
* جون روزنامه با پست برای مشترکین روز می‌شود، قیمت آن غیر احتمالی علیرغمی می‌کنم.

Siket

سیکت یک وسیله شاخه‌زنی و بریدن اشجار است که از یک تیغه ۲۰ سانتی و یک ناچه گرد و تنه بطری شکل ضربه گیر ۹/۵ سانتی و یک دسته چوبی مقاوم ۱۵/۰ سانتی متري ساخته شده.

بول سیکت ۴۵ سانتی مترا و وزن آن در حدود ۴۶ کغم است. عالمگردان عدیده و شو خرده فروش میتوانند برای اطلاعات بیشتر با کمپانی ام. اچ از طریق فاکس (۵۱۶) ۷۷۳-۲۸۷۷ باشند.

و یا از طریق ادرس زیر تماس حاصل نمایند:
M.H.TOOL COMPANY, INC. P.O.BOX 4109
GREAT NECK, NY, 11023, USA

DOCTOR OF MEDICINE

دکترای پزشکی

قابل توجه فارغ التحصیلان دبیرستان، دانشجویان مایل به ادامه تحصیل

در طب (M.D.), و کلیه علاقمندان رشته پزشکی

دکتر داده‌دانی فرد شماره دار و رو ده داشکده‌های پزشکی موردن تأثید «سازمان جهانی بهداشت» در اروپا، کارنیپ و مکریک، با همینه

بسیار مناسب و در صورت نیاز تأمین کمک هزینه تحقیقی باری می‌کند. وی همچنین شماره این پاسخ این دوره تحصیل و اخذ مدرک

M.D. برای گذراندن دوره تخصصی، در بیمارستان‌های آمریکا همراهی خواهد کرد.

برای کسب اطلاعات پیشتر و دریافت فرمای نیت نام با موسسه بین المللی خدمات پذیرش دانشگاه‌های پزشکی نیاز حاصل نمایند.

International Medical School Admissions Service, 19 E. Market St., Corning, Ny 14830

607-936-1720 or 1-888-41-IMSAS (46727)



سخن

1110 SHEPPARD AVE. EAST # 401
WILLOWADLE ONTARIO M2K2W2
CANADA

آمریکا

مراکز آموزشی



دانشگاه پاسیفیک جنوبی

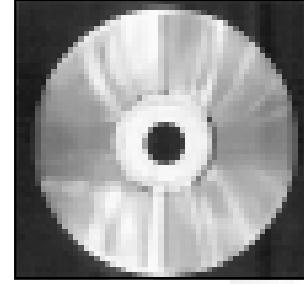
PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY

دانشگاه پاسیفیک برای دوره‌های لیسانس، فوق لیسانس و دکتر با استفاده از روش «تحصیل از راه دور» داشجو می‌پذیرد: رشته‌های تحصیلی: علوم اداری، مدیریت، مهندسی، کامپیوتر، تعلیم و تربیت، رفتار انسانی، جامعه‌شناسی و روانشناسی.

سوابق تحصیلی، شغلی و تجربی مطابق مقررات دانشگاهی می‌تواند جایگزین قسمتی از دروس لازم برای فارغ‌التحصیلی بشود.

از عالم‌گردان تفاضلی شود جهت کسب اطلاعات بیشتر با آدرس زیر مکاتبه نمایند:

OFFICE OF ADMISSIONS AND RECORDS
PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY
9581 W. PICO BLVD.
LOS ANGELES, CA. 90035 U.S.A.
تلفن: (۳۱۰) ۵۵۱-۰۳۰۴



خودآموز زبان فارسی فردوسی

"FERDOUSI" LEARNING CENTRE
مدرسه‌ای است در ریک CD کامپیوترا

کاملترین CD کامپیوترا تدریس زبان فارسی که با بهره گیری از ویدیو، صدا، تصویر و ترجمه انگلیسی تمامی متون و دستورالعمل‌ها، نوآموزان ایرانی و خارجی زبان را با خواندن، نوشتند و صحبت کرد زبان فارسی آشنایی سازد.

جهت تهیه دیسک و آکاهمی بیشتر در آمریکا

تلفن: (۰۶۲۴) ۶۵۴-۷۱۲۴ و فکس: (۰۶۲۴) ۶۵۴-۰۶۸۱

آدرس اینترنت: <http://www.Iransite.com>

اکثر کارهای اعتبری معتبر پذیرفته می‌شود.

Ferdowsi Learning Centre
CANIRA Eng. Inc.
P.O.Box 50 193
IRVINE, CA 92619
Tel: (949) 654- 0681
Fax: (949) 654 - 1624

با راه این اگهی ۱۰ دلار تخفیف دریافت نمایید

کانادا

خدمات حقوقی

دفتر حقوقی ماروین موزس و همکاران

Moses & Associates
Associates at Law, Non-Partnership
Barristers, Solicitors & Notaries

Marvin M. Moses
B.A. (Hons.), LL.B., M.B.A.

هرماه نمایندگان فعال خود در هر نقطه از دنیا که باشید شمار اسریعاً از طریق مهاجرت و بالدوینی تحصیلی راهی کانادا می‌کنند. با ارسال مشخصات خود از طریق فکس، نامه و یا تماس تلفنی قلم اول راشما برداشت و بقیه کارهارا به عنده مبکنارید. مشاوره و مترجم زبان فارسی بطور رایگان در خدمت شما می‌باشد.

212 King St. W., Suite 410 Toronto, ONT., CANADA M5H 1K5

Tel: (416) 599-8812 Fax: (416) 599-5582

کانادا

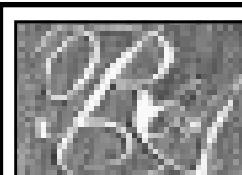
خدمات حقوقی

دفتر وکالت دکتر حمشید ایرانی نیویورک، آمریکا

امورهای حقوقی (سرویس آمریکا)
* نظریه اراده‌های تجاری و شرکت
* سرمایه
* تبلیغات و تبلیغات
* ادعای خسارت از رئیه بهم
* امور جنایی
* تهدید، تهدید و تهديد هر گونه پروا
* ازدای از تذبذب افراد مهاجرت
* تصادفات
* املاک و مستغلات
* خودتاشی از کار، زمین خود و غیری
* روابط مالک و مستأجر

JAMSHID S. IRANI
ATTORNEY AT LAW
1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001
TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

خدمات مهندسی ساختمان آمریکا



مهندس ارجمند

مهندس ساق شهیداری لوس آنجلس

بازرسی و ارزیابی خسارات ناشی از زلزله، آتش سوزی، سیل و وارندگی

تئیه نقشه‌های مهندسی و تضمین
در گرفتن بروانه‌های ساختمانی
در سیستم زمان ممکن

طرح و محاسبات فنی ساختمانی
منازل مسکونی، آپارتمان یا لیدنگ
و شیمیک سنتر

EARTHQUAKE ENGINEERING
STRENGTHENING & RETROFITTING:

- * Wood Frame Houses
- * Apartment Buildings
- * Commercial Buildings
- * Concrete Tilt-Ups
- * Office, Warehouse
- * Reinforcing Wall to Roof Connection
- * Welded Steel Moment Connection
- * Compliance with L.A. City Retrofit Ordinance
- * مهندسی تقویت و ارتقا
- * تقویت و ارتقا در سرمهای پنهان

INVESTIGATION
INSURANCE CLAIMS
SPECIALIST

16055 VENTURA BLVD., SUITE 725
ENCINO CA 91436
(818) 501 - 1028

خدمات حقوقی کانادا

مهاجرت به کانادا

IMMIGRATION TO CANADA

MOYAL & MOYAL

Barristers & Solicitors

* موقوفت در پرونده‌ها
* دست از ۲ سال ساخته کاری برای
* دفاتر و استانه در سوپراس دنیا

در دفتر حقوقی موالا و موالا کلمه کاری ماز طرف کانون و کلام احمدیوز کار برای امور مهاجرت به کانادا در این دفتر حقوقی موالا و موالا همان فرودگاه کاری زندگی و باشد تن تجربه، کار آغاز، ساخته بین المللی، تأسیه موقو در سرتیس چهان و قیمت مناسب است

می‌تواند بروند شناس را موقوفت به بایان بررساند. برای مشاوره حرفا در مورد

پیشتر و سریع ترین امدادی مهاجرت به کانادا اطلاع با همکار فارسی زبان مادکش از دلان نیاز است حاصل فرمایند.

نشانی:

Moyal & Moyal, North American Center
8 Finch Ave. West, Toronto, Ontario M2L 6L1 Canada

Tel: (416) 733 - 0330

Fax: (416) 250 - 1818

e-mail: henrymoy @ idirect. com, <http://web.idirect. com/~ visacan>

مؤسسه اطلاعات جدیدنیون کتابهای منتشر شده خود از طبقه بسته‌های شهادت اسلامی در

دفتر اسلامی

کتابخانه اسلامی

Iranian female footballers officially start training

TEHRAN - Iranian female footballers officially started the first ever women's football training course in the Islamic Republic on August 23, the Women's Sports newsletter announced in its August/September Issue.

The training sessions are held in Hejab-2 and Chizari gyms by provincial women's sports department.

In an interview with IRNA last May, head of the Physical Education Organization, Mostafa Hashemi Taba, said that the organization's department for women's sports had started expert works on the issue and that if the experts announced the sport was not harmful for women they can go on playing football.

There are many football fans among Iranian women.

Iran welcomes expansion of relations with Persian Gulf countries

TEHRAN - In a response to a communiqué issued at the end of sixty-eighth session of the (Persian) Gulf Cooperation Council (PGCC) foreign ministers in Jeddah, Iran's Foreign Ministry spokesman Mahmoud Mohammadi here Saturday expressed delight over "the steps taken in the direction of bolstering relations and mutual confidence building between the Persian Gulf states and the Islamic Republic of Iran."

Mohammadi further stressed that "one of the ba-

sic principles of Iran's foreign policy is promotion and strengthening of relations with the neighboring and Muslim countries, particularly those nations of the Persian Gulf region," IRNA reported.

"Broadening and deepening of relations and regional cooperation are the only way out for bringing about stability and security in the strategic region of the Persian Gulf," highlighted the Iranian spokesman.

Mohammadi went on to say, "continued exchange

visits and talks, promotion of cooperation between the nations of the region is the best strategy for improving mutual trust between Persian Gulf states and eliminating misunderstanding."

He repeated, however, that Iran's Persian Gulf islands of the Greater and Lesser Tombs as well as Abu-Moussa are an integral part of the Iranian territory, and added that the Islamic Republic stresses continued negotiations with UAE for settling the issue of the islands.

IRGC commander:

Iran condemns any military intervention in Afghanistan

TEHRAN - Commander of the Islamic Revolution's Guards Corps (IRGC) Major General Rahim Safavi said on Saturday that the IRGC would hold a three-day military exercise dubbed as 'Ashura-3' at the northeastern part of the country. 70,000 troops from the corps air and ground forces will take part in the exercise in the coming days, he added.

He said the war games are designed to strengthen the country's defensive power and deterrent capabilities and to exercise rapid deployment operation, emergency dispatch of the Basij (volunteer) forces to join the IRGC ground force units as well as to boost the military knowledge of the commanders at the desert and mountainous regions of the country, IRNA reported.

He said the military exercise is also designed to test IRGC's new weapons and exercise rapid deployment of thousands of troops and dispatch of Basij forces from other provinces to the northeastern Khorasan Province by the air within 48 hours.

The exercise would further help the commanders learn the geographic specifications of the area, he added.

Safavi said the military exercise is also the symbol of renewed allegiance to Commander-in-Chief of the Armed Forces Ayatollah Ali Khamenei. It will also display the national solidarity, and organized presence of the people to defend the country in Ashura battalions, Safavi added.

Asked whether the military exercise is prompted by the new situation in Afghanistan and whether the Iranian forces would engage the Taliban, Safavi said, "we condemn any military interference in Afghanistan. We do not recognize the Taliban."

Safavi added, "we see the grouplet as creation of foreign states."

Pointing to Pakistan's interference in Afghanistan, Safavi hoped that Islamabad would place its relations with Iran above those with the U.S. and the Taliban.

He said the Islamic Republic of Iran is interested in peace and stability in the world and the region, because Iran regards peace and security to the benefit of the humanity.

On Tehran's interest in convergence of the Muslim and neighboring states in the region, Major General Safavi said if one day the security in the region is put in jeopardy, it would affect all countries in the region.

Mohajerani:

Freedom should not be lost to limitations

TEHRAN - Minister of Culture and Islamic Guidance Attaollah Mohajerani here Saturday warned that in setting limits to freedoms, one should not act in way to destroy freedom.

Speaking in a joint session between the officials from the Ministry of Culture and Islamic Guidance and managing directors of the press, Mohajerani said it is a great achievement for the country to see people trying to obtain news from the local media and not from foreign media, IRNA reported.

The Culture and Islamic guidance Ministry should help all voices to be heard, however, that does not imply that the ministry agrees with all such voices, Mohajerani stressed.

One should not ban an article from publication only because he disagrees with the article, he said, adding that at the time when the Islamic system has reached stability, "no one should worry about raising of certain issues in the press."

Unfortunately, Iranian press are lagging behind some neighboring countries' press even though the latter have been around for only 40 or 50 years.

Adopting stands hastily and political adventurism are

"We should learn to tolerate each other and take heed of the cautions and thus prevent repetition of previous incidents."

"What distinguishes the current era is that today we have a strong and stable system and a powerful government who is resolved to pave the way for development of freedom of the press."

Rabi'e, on behalf of the managing directors, underlined the powerful role the press plays in preservation of the security and stability in the kidnapped Iranians.

In reply to a question on Indo-Iran ties at present, Gujral said "whenever I think of Indo-Iran relations, I see them in a broader context of long history of ties between the two nations; the history of standing together as friends in close cooperation in virtually all fields of human interests -- culture, architecture, music, poetry, language etc. I can not think of any other two cultures which have in the past interacted so intimately and closely. Today's India and today's Iran find this imprint very legible and deeply ingrained in their relationship with each other."

"Indo-Iran ties are very close, improving and all-encompassing. Politically, both countries have reacted

Gujral:

Iran-India ties close, growing

TEHRAN - In an exclusive interview with the Islamic Republic News Agency in New Delhi, former Indian prime minister and present leader of the opposition 'Janata Dal' (JD), member of Indian Parliament as well as the member of India's parliamentary committee on foreign relations, I.K. Gujral spoke on a host of issues including Indo-Iran ties, The Non-Aligned Movement (NAM) and fate of the kidnapped Iranians.

In reply to a question on Indo-Iran ties at present, Gujral said "whenever I think of Indo-Iran relations, I see them in a broader context of long history of ties between the two nations; the history of standing together as friends in close cooperation in virtually all fields of human interests -- culture, architecture, music, poetry, language etc. I can not think of any other two cultures which have in the past interacted so intimately and closely. Today's India and today's Iran find this imprint very legible and deeply ingrained in their relationship with each other."

Asked to comment on a number of ambitious projects between the two countries such as the gas pipeline which is yet to take off, he said, "if the Indo-Iran gas pipeline project has got delayed, it is because of the circumstances beyond the control of both India and Iran. As against the pipeline project, the multilateral trade and transit agreement for transporting Indian and Central Asian goods through Iran is a landmark development in Indo-Iran relations, and the agreement is being expedited very speedily."

"Also, the economic projects which fall under the bilateral framework are working well. Bi-

lateral economic ties between the two countries have considerably improved in the past decade."

On his view on the recent developments in Afghanistan, he said, "let me first look at the current developments in Afghanistan from the Indo-Iranian ties angle. Concerns of India and Iran regarding the current situation in Afghanistan are common. Both want a peaceful solution to the Afghan crisis, both countries are against foreign intervention in Afghanistan and both have worked together to help warring sides in Afghanistan reconcile."

"As far as my views on Afghanistan imbroglio are concerned, I would say that the country has been the victim of global power-politics. The problem in Afghanistan is not the creation of its people. It has been imposed from outside. It is the creation of a third country or countries."

On his reaction to the unfortunate development of the kidnapped Iranian diplomats and IRNA bureau chief in Afghanistan by the Taliban, he said, "my sympathies are with Iran. I am concerned about the safety and security of the Iranian diplomats and the journalist

captured. The civilized world should now once again look at the question of the safety of civilians, foreigners, diplomats and journalists in a war situation in light of Taliban's action."

On his views about the NAM movement, he said, "contrary to the perception held by some, NAM is still a relevant movement. Rather, its relevance has increased in the present international world order."

Its relevance lies in developing countries' desire to preserve their freedom, and to build their own economic future. "The developing countries have reached a stage where they can benefit each other economically more than ever. Also, developed world's economic policy is not in the interest of the developing world. This has further increased the need of south-south cooperation, for which the NAM is an ideal platform."

"Similarly, NAM is relevant for addressing the issue of global de-nuclearization and arms control. We the members of the Third World need to take a common stand against arms race among ourselves so that we are able to reserve and preserve our resources for economic development."

"Our relations with the Far-East nations including China and Japan will also benefit regional cooperation," Habibi said.

In a meeting with South Korean First Deputy Foreign Minister Sun Jun Yung, Habibi said, "we believe relations between Iran and South Korea will serve the interests of the region and the two countries, IRNA reported."

On his views about the NAM movement, he said, "contrary to the perception held by some, NAM is still a relevant movement. Rather, its relevance has increased in the present international world order."

Its relevance lies in developing countries' desire to preserve their freedom, and to build their own economic future. "The developing countries have reached a stage where they can benefit each other economically more than ever. Also, developed world's economic policy is not in the interest of the developing world. This has further increased the need of south-south cooperation, for which the NAM is an ideal platform."

"Similarly, NAM is relevant for addressing the issue of global de-nuclearization and arms control. We the members of the Third World need to take a common stand against arms race among ourselves so that we are able to reserve and preserve our resources for economic development."

"Our relations with the Far-East nations including China and Japan will also benefit regional cooperation," Habibi said.

On his views about the NAM movement, he said, "contrary to the perception held by some, NAM is still a relevant movement. Rather, its relevance has increased in the present international world order."

Its relevance lies in developing countries' desire to preserve their freedom, and to build their own economic future. "The developing countries have reached a stage where they can benefit each other economically more than ever. Also, developed world's economic policy is not in the interest of the developing world. This has further increased the need of south-south cooperation, for which the NAM is an ideal platform."

"Similarly, NAM is relevant for addressing the issue of global de-nuclearization and arms control. We the members of the Third World need to take a common stand against arms race among ourselves so that we are able to reserve and preserve our resources for economic development."

"Our relations with the Far-East nations including China and Japan will also benefit regional cooperation," Habibi said.

On his views about the NAM movement, he said, "contrary to the perception held by some, NAM is still a relevant movement. Rather, its relevance has increased in the present international world order."

Its relevance lies in developing countries' desire to preserve their freedom, and to build their own economic future. "The developing countries have reached a stage where they can benefit each other economically more than ever. Also, developed world's economic policy is not in the interest of the developing world. This has further increased the need of south-south cooperation, for which the NAM is an ideal platform."

"Similarly, NAM is relevant for addressing the issue of global de-nuclearization and arms control. We the members of the Third World need to take a common stand against arms race among ourselves so that we are able to reserve and preserve our resources for economic development."

"Our relations with the Far-East nations including China and Japan will also benefit regional cooperation," Habibi said.

On his views about the NAM movement, he said, "contrary to the perception held by some, NAM is still a relevant movement. Rather, its relevance has increased in the present international world order."

Its relevance lies in developing countries' desire to preserve their freedom, and to build their own economic future. "The developing countries have reached a stage where they can benefit each other economically more than ever. Also, developed world's economic policy is not in the interest of the developing world. This has further increased the need of south-south cooperation, for which the NAM is an ideal platform."

"Similarly, NAM is relevant for addressing the issue of global de-nuclearization and arms control. We the members of the Third World need to take a common stand against arms race among ourselves so that we are able to reserve and preserve our resources for economic development."

"Our relations with the Far-East nations including China and Japan will also benefit regional cooperation," Habibi said.

On his views about the NAM movement, he said, "contrary to the perception held by some, NAM is still a relevant movement. Rather, its relevance has increased in the present international world order."

Its relevance lies in developing countries' desire to preserve their freedom, and to build their own economic future. "The developing countries have reached a stage where they can benefit each other economically more than ever. Also, developed world's economic policy is not in the interest of the developing world. This has further increased the need of south-south cooperation, for which the NAM is an ideal platform."

"Similarly, NAM is relevant for addressing the issue of global de-nuclearization and arms control. We the members of the Third World need to take a common stand against arms race among ourselves so that we are able to reserve and preserve our resources for economic development."

"Our relations with the Far-East nations including China and Japan will also benefit regional cooperation," Habibi said.

On his views about the NAM movement, he said, "contrary to the perception held by some, NAM is still a relevant movement. Rather, its relevance has increased in the present international world order."

Its relevance lies in developing countries' desire to preserve their freedom, and to build their own economic future. "The developing countries have reached a stage where they can benefit each other economically more than ever. Also, developed world's economic policy is not in the interest of the developing world. This has further increased the need of south-south cooperation, for which the NAM is an ideal platform."

"Similarly, NAM is relevant for addressing the issue of global de-nuclearization and arms control. We the members of the Third World need to take a common stand against arms race among ourselves so that we are able to reserve and preserve our resources for economic development."

"Our relations with the Far-East nations including China and Japan will also benefit regional cooperation," Habibi said.

On his views about the NAM movement, he said, "contrary to the perception held by some, NAM is still a relevant movement. Rather, its relevance has increased in the present international world order."

Its relevance lies in developing countries' desire to preserve their freedom, and to build their own economic future. "The developing countries have reached a stage where they can benefit each other economically more than ever. Also, developed world's economic policy is not in the interest of the developing world. This has further increased the need of south-south cooperation, for which the NAM is an ideal platform."

"Similarly, NAM is relevant for addressing the issue of global de-nuclearization and arms control. We the members of the Third World need to take a common stand against arms race among ourselves so that we are able to reserve and preserve our resources for economic development."

"Our relations with the Far-East nations including China and Japan will also benefit regional cooperation," Habibi said.

On his views about the NAM movement, he said, "contrary to the perception held by some, NAM is still a relevant movement. Rather, its relevance has increased in the present international world order."

Its relevance lies in developing countries' desire to preserve their freedom, and to build their own economic future. "The developing countries have reached a stage where they can benefit each other economically more than ever. Also, developed world's economic policy is not in the interest of the developing world. This has further increased the need of south-south cooperation, for which the NAM is an ideal platform."

"Similarly, NAM is relevant for addressing the issue of global de-nuclearization and arms control. We the members of the Third World need to take a common stand against arms race among ourselves so that we are able to reserve and preserve our resources for economic development."

"Our relations with the Far-East nations including China and Japan will also benefit regional cooperation," Habibi said.

On his views about the NAM movement, he said, "contrary to the perception held by some, NAM is still a relevant movement. Rather, its relevance has increased in the present international world order."

Its relevance lies in developing countries' desire to preserve their freedom, and to build their own economic future. "The developing countries have reached a stage where they can benefit each other economically more than ever. Also, developed world's economic policy is not in the interest of the developing world. This has further increased the need of south-south cooperation, for which the NAM is an ideal platform."

"Similarly, NAM is relevant for addressing the issue of global de-nuclearization and arms control. We the members of the Third World need to take a common stand against arms race among ourselves so that we are able to reserve and preserve our resources for economic development."

"Our relations with the Far-East nations including China and Japan will also benefit regional cooperation," Habibi said.

On his views about the NAM movement, he said, "contrary to the perception held by some, NAM is still a relevant movement. Rather, its relevance has increased in the present international world order."

Its relevance lies in developing countries' desire to preserve their freedom, and to build their own economic future. "The developing countries have reached a stage where they can benefit each other economically more than ever. Also, developed world's economic policy is not in the interest of the developing world. This has further increased the need of south-south cooperation, for which the NAM is an ideal platform."

"Similarly, NAM is relevant for addressing the issue of global de-nuclearization and arms control. We the members of the Third World need to take a common stand against arms race among ourselves so that we are able to reserve and preserve our resources for economic development."

"Our relations with the Far-East nations including China and Japan will also benefit regional cooperation," Habibi said.

On his views about the NAM movement, he said, "contrary to the perception held by some, NAM is still a relevant movement. Rather, its relevance has increased in the present international world order."

Its relevance lies in developing countries' desire to preserve their freedom, and to build their own economic future. "The developing countries have reached a stage where they can benefit each other economically more than ever. Also, developed world's economic policy is not in the interest of the developing world. This has further increased the need of south-south cooperation, for which the NAM is an ideal platform."

"Similarly, NAM is relevant for addressing the issue of global de-nuclearization and arms control. We the members of the Third World need to take a common stand against arms race among ourselves so that we are able to reserve and preserve our resources for economic development."

"Our relations with the Far-East nations including China and Japan will also benefit regional cooperation," Habibi said.

On his views about the NAM movement, he said, "contrary to the perception held by some, NAM is still a relevant movement. Rather, its relevance has increased in the present international world order."

Its relevance lies in developing countries' desire to preserve their freedom, and to build their own economic future. "The developing countries have reached a stage where they can benefit each other economically more than ever. Also, developed world's economic policy is not in the interest of the developing world. This has further increased the need of south-south cooperation, for which the NAM is an ideal platform."

"Similarly, NAM is relevant for addressing the issue of global de-nuclearization and arms control. We the members of the Third World need to take a common stand against arms race among ourselves so that we are able to reserve and preserve our resources for economic development."

"Our relations with the